

DIARIO UNIVERSAL

MADRID.—AÑO I. NÚM. 120.

Paseo de la Alhambra.

Viernes 1.º de Mayo de 1903

San Marcos, 37.

Director: AUGUSTO DE FIGUEROA

EN INFIESTO

VARIOS MUERTOS Y UN ACTA

Nuevamente se ha vertido sangre. Y es el caso que la costumbre de verla ó de saber que se derraman va haciendo insensibles á todos. Primero Salamanca, después Madrid, ahora la matanza de Infiesto, episodio terrible de una lucha electoral, que comenzó con el asesinato de un alcalde y que acaba con las mortíferas descargas de la Guardia civil. Lo ocurrido es de una gravedad aterradora, y, sin embargo, la Prensa, habituada al espectáculo ó temerosa de que se proteste de los consabidos exageraciones, concede lugar secundario á los sucesos, se limita á publicar la noticia, y sigue entregada casi por completo á inquirir la suerte que un porvenir próximo reserva al Gobierno conservador. Después de todo, con hablar de la catástrofe de Infiesto poco se logra; los muertos, muertos están; los heridos por el plomo del Mauser que se curan si pueden ó si no que se mueran. Un discreto silencio, ó á lo más á lo más una noticia trazada al correr de la pluma, quizá nos devuelva á los periódicos la perdida estimación del Sr. Silveira. Pasemos por todo y evitemos que el señor presidente del Consejo, al cual le molestan mucho las desafiaciones, como al personaje de Ayala, vuelva á emprenderla con nosotros, ya con acerbas censuras, ya poniendo en juego sus excepcionales condiciones de satírico.

Y, sin embargo, no por repetida y corriente es tan insignificante la cosa que no merezca el comentario. A los pocos minutos de cargar sobre la multitud la Guardia civil, se recogieron cuatro muertos, entre ellos dos mujeres; de los nueve heridos dos agonizaban poco después, y es probable que todavía aumente el número de víctimas. El señor gobernador civil de Oviado es poco explícito en estos detalles. El hilo oficial sólo ha transmitido á estas horas la inevitable versión de que la muchedumbre agredió á la Guardia civil. El representante del Gobierno no habla de los muertos, sino de las confusiones recibidas por el jefe de la fuerza y por algunos individuos del Instituto.

Consiguientemente á la ligera y sin poder sustraernos al temor de la hipérbole, que ahora, como en ocasiones anteriores, y según se desprende de todos los relatos que van llegando hasta nosotros, la represión no aparece proporcionada á las turbulencias populares. Una multitud, compuesta, según los telegramas, de 2.000 personas, se situó frente al Ayuntamiento mientras en la Casa del Pueblo se celebraba el escrutinio y se intentaban ó verificaban los gaceteros electorales que habían de dar el triunfo al candidato ministerial; sabemos que hubo agresión á la Guardia civil; pero de ella, á pesar de hablarse en los despachos oficiales de pedradas y disparos, no se tiene conocimiento de que resultara entre la fuerza pública ni una sola víctima. En cambio se dice, y mucho tenemos que se confirme, que la multitud, al cargar la Guardia civil, huyó desparavida, como sucede siempre en tales ocasiones, tratando de dispersarse; y se sabe, por último, que desalojada la plaza y en el momento en que huían los revoltosos ganando una escalinata frontera á las Casas Consistoriales, comenzó el fuego terrible de los Mausers, quedando en tierra, como sangriento testimonio del castigo, varios cadáveres. Después, los pormenores de siempre; las inevitables víctimas que pierden la existencia estando alejados del motín, los unos al cruzar una calle, los otros al refugiarse en un portal, alguno cuando estaba sentado tranquilamente en un café.

Esperamos la versión oficial y con ella las indispensables rectificaciones; se probará, si es que el señor ministro de la Gobernación, en sus olímpicos desdenes, juzga necesaria la prueba de estos triviales incidentes, que la Guardia civil fué atacada y que hubo que contestar al plomo con el plomo. Pero viene ocurriendo en estas cruentas, y ya casi vulgares jornadas, que el pueblo infeliz, inocente ó culpable, presenta sus muertos apenas se disipa el humo de las descargas, y en cambio la fuerza pública agredida apenas si da otro testimonio de la lucha que unos cuantos confusos, cuando no unos cuan-

tos capotes agujereados. No hagamos reflexiones sobre semejante desproporción; quizá el concepto que del principio de autoridad tienen estos gobernantes haga precisa la sangre sólo por el hecho de que suene un grito, caiga un guijarro ó se dispare una pistola. Podríamos añadir que tampoco en Infiesto se dieron los toques de atención que manda la ley; pero estos detalles, que importan ya enteramente nuestros muertos. El caso es que venga al Congreso un diputado ministerial más y que los señores del banco azul cuenten con ese voto.

Y ahora doblemos la página. El baile puede continuar. Ejercitemos nuestras plumas en discurrir si se va Silveira, si se marcha Maura ó si nos quedamos sin los dos. Meditemos acerca de si conviene una orientación hacia la derecha ó hacia la izquierda, y en cuanto á la crónica sangrienta, limitémonos á escribir:

«En Infiesto se han fusilado á diez ó doce personas.

El Sr. Gómez Arroyo ha sido proclamado diputado por el distrito por una mayoría de 1.640 votos.»

A través del mundo

En la China hacen furor, para empapar las habitaciones, los sellos de Correos.

Una dama berlinesa ha tapizado su gabinete con tarjetas postales iluminadas.

El tataro Mario, que ha llegado á ser Príncipe de Gandia y esposo de la Grisi, ha cubierto las paredes de su despacho con recortes de artículos que elogian á su mujer.

El Rey de Camboya ha tapizado las habitaciones de su palacio con los retratos de sus ocho mil mujeres.

Con igual objeto empleó un dentista de Nueva York las fotografías de todas las muelas extraídas por él.

Un inglés, los billetes de ferrocarriles, tranvías y vapores en que había hecho sus viajes.

Una joven millonaria ha recubierto su tocador de demandas de matrimonio, y un banquero tiene tapizado su comedor con billetes de mil francos...

Como me lo contaron, te lo cuento...

La enorme larva blanca, conocida con el nombre de *Albana vulgaris*, que causa grandes estragos en los cultivos, destruyendo las raíces de las plantas, sobre todo de los fresales, se la combate de un modo eficaz, según la *Revue d'horticulture Belge*, introduciendo en la tierra que se quiere proteger pedruzcos de coles, repollos, nabos, ó una planta crucifera cualquiera, la cual basta para alejar las larvas y evitar la postura de las mariposas.

Se ha notado que estos insectos no se muestran nunca en un terreno ocupado por las crucíferas, ó en el cual se han cultivado el año anterior.

En California se ha inventado un nuevo sistema de labrar la tierra.

Conocida la propiedad de la dinamita de dirigir al estallar su fuerza hacia abajo, los agricultores de aquel país han apelado á ella, utilizándola en vez del arado, con buenos resultados económicos, pues se mueve la tierra en cantidad mayor con un gasto mucho más reducido que el causado con el procedimiento ordinario.

EL ALMIRANTE

D. JOSÉ MARÍA BERÁNGER

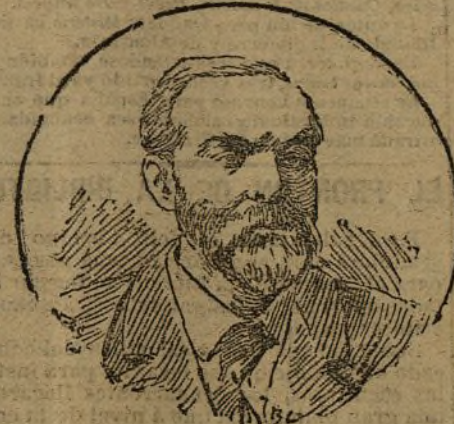
El ilustre general de la Armada que, por fallecimiento del almirante Valcárcel, ha subido al ascenso, á este cargo, nació en Cádiz en 1824, y comenzó su carrera como guardia marina á los trece de su edad. Desde entonces hasta 1847, en que ejerció por vez primera el mando en el Mediterráneo, prestó muchos y muy importantes servicios en las Antillas. El primer barco en que navegó como comandante fué el bergantín de guerra *Constitución*. En 1852, ascendido al empleo de capitán de fragata, diósele el mando de la corbeta *Villa de Bilbao*, uno de los buques más notables de la Armada española en aquella época. Nombrado tres años después primer ayudante del personal del Almirantazgo, volvió á embarcarse en 1857 para mandar la fragata de hélice *Peñón*, y después la *Victoria*. Las relaciones que por entonces contrajo Beránger con el general Prim determinaron su significación política, que en 1868 había de afianzarse con el acto que en pro de la revolución llevó á cabo en el Ferrol, dando el grito revolucionario al frente de la *Victoria*, que mandaba.

Poco tiempo después, y afirmada su personalidad política, fué nombrado ministro de Marina, cargo que ha desempeñado posteriormente varias veces. Sucesor de Topete en el ministerio el año 1870, afilióse al partido democrático. En 1885 Sagasta le confió nuevamente la cartera de Marina. Desde hace algunos años prestaba poca atención á la política, aun cuando ejercía el cargo de senador.

EL 1.º DE MAYO



Guesde
Jefe socialista francés



Burns
Diputado obrero inglés

La manifestación de hoy es la expresión sintética de las reivindicaciones y de las aspiraciones del proletariado universal.

En el mismo día y á las mismas horas los trabajadores de todo el mundo, constituidos en partido de clase, abandonan sus tareas, é impulsados por el sentimiento de la solidaridad reclaman de los Poderes públicos, en favor de su actual condición económica.

A medida que transcurren los años la manifestación de 1.º de Mayo es más imponente, ganando el movimiento en intensidad y en extensión. Ya no son los países europeos los únicos conquistados por la organización obrera.

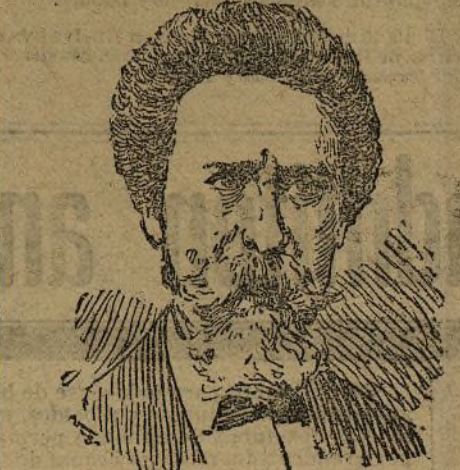
La excitación hecha por Marx al proletariado para que se una, que tan fatigadamente suena en los oídos de la burguesía, salva las fronteras, atraviesa los mares y organiza las huestes del trabajo en América, en Asia y en Oceanía. Asombra el pasmoso desarrollo que en los últimos veinte años ha obtenido la propaganda socialista y la rectificación que respecto de la misma ha sobrevenido en el juicio de las gentes. Lo que al principio se apreciaba como una utopía y se perseguía como idea criminal, hoy es considerado por los

Todo eso representa y significa la jornada del 1.º de Mayo.

Pero el proletariado, guiado por hábiles jefes, sólo pide por ahora aquella parte de reformas mínimas que de momento le aproxima para desenvolverse en aptitudes en el trabajo dentro de condiciones más equitativas. Y los Gobiernos republicanos como los monárquicos, penetrados de la justicia de la petición, van accediendo poco á poco á las reclamaciones que se les formulan, pero no sin que sobrevenga el choque entre el capital y el trabajo, que cada vez reviste proporciones más agudas, debidas al egoísmo del primero, siempre en abierta pugna con las aspiraciones del segundo.

En esa lucha el socialismo gana cada vez más terreno en las masas obreras, facilitándose por medio de la organización sindical, para la resistencia. Utilizando el sufragio universal va á la conquista del Poder, introduciéndose en los Municipios y en los Parlamentos para obtener reformas que favorezcan al proletariado, hasta el extremo de echar los cimientos de una nueva codificación del trabajo, el cual, como dice Proal, «no tiene aún en las leyes todas aquellas garantías que necesita, por haberlas transformado la política al uso en instrumentos de proscripción y de explotación».

Con el transcurso del tiempo aléjase la in-



Perri
Jefe socialista italiano



Rebel
Jefe del socialismo alemán

Los mismos hombres de Estado como una manifestación del positivismo científico. No son únicamente obreros los que militan en esa marcha triunfal hacia la sociedad del porvenir. Sus adeptos se cuentan también en las llamadas clases directores, dándose el caso de que allí donde más desarrollada está la cultura, mayor incremento y mayor influencia tienen las nuevas ideas.

La manifestación que hoy se celebra con carácter universal significa el grito de protesta del proletariado contra el régimen burgués, que en Rusia se traduce por un despotismo extremado que oprime la ciencia, avasalla el pensamiento y deporta á los hombres de buena voluntad á Siberia, haciendo surgir sobre sus espaldas el látigo del cosaco; es el anatema lanzado contra los Gobiernos que consisten en las matanzas de Armenia y la esclavitud de albaneses y macedonios; la palabra acusadora contra los actos de rapina y el asesinato de la libertad de una raza étnica realizada por el capitalismo sin entrañas de los Chamberlain; el estigma de indignación y de odio arrojado á las Naciones civilizadas por sus empresas de explotación en aras de un frenético imperialismo colonizador; el grito de guerra del socialismo al militarismo; la queja dolorosa de millones de obreros que en el invierno han experimentado el paro forzoso sufriendo hambre y frío, mientras que los privilegiados experimentaban el hartazgo; la afirmación de la solidaridad de los asalariados de todo el mundo frente á la explotación económica y la abyección moral en que viven; es, en fin, la inequívoca declaración que el proletariado tiene en un porvenir mejor, en el que se realice el derecho de cada cual á la vida, apoderándose de los medios de producción para el bienestar general y la paz del mundo.

La minencia revolucionaria del socialismo. El oportunismo se impone. La transformación de la sociedad no se puede realizar en veinticuatro horas. El socialismo científico de hoy día no pretende cambiar en un momento dado la faz del mundo; esto es, que nos acostemos en plena sociedad burguesa y despertemos en la organización socialista. Necesitase para ello de la evolución. Convencidos de esto, de que aún hay que recorrer grande espacio y emplear mucho tiempo, de que en el esfuerzo que se desarrolla figura, en primer término, el capacitar integralmente en sus facultades á la clase obrera para la completa implantación del ideal, los socialistas dedican, al par que á la educación y organización política de las masas, á la consecución de reformas par-



Anseele
Jefe socialista belga

ciales. Y la tendencia oportunista es de tal fuerza, que en Italia triunfa en pleno Congreso de Inola de la intransigencia revolucionaria, apoyando franca y decididamente en la Cámara la representación parlamentaria del partido socialista el ministro Zanardelli. En Francia también se da el mismo caso; pero aquí más marcadamente, puesto que se llega á la fusión política del proletariado con la burguesía republicana, facilitando á Millebrand como ministro.

El socialismo lo que persigue es que los obreros, después de haber adquirido la conciencia de sus intereses y de las necesidades de su clase, se sirvan del Estado para realizar el objeto final, procurándose así la constitución, los órganos y todos aquellos medios jurídicos, económicos y hasta coercitivos de la sociedad del mañana. Y «la corriente», la trayectoria de la evolución humana, la trayectoria que en las leyes el verdadero espíritu del socialismo, es decir, en el sentido de una preponderancia continua, progresiva, de los intereses y de la utilidad de la especie sobre los intereses y la utilidad del individuo, y, por consiguiente, en el sentido de una socialización continua de la vida económica y también de la vida jurídica, moral y política».

Lo que hoy hace tan amenazador al socialismo no son los cambios que produce en el alma popular respecto de la sociedad actual, sino las grandes modificaciones que cada vez van determinándose con mayor fuerza en los elementos directores de la misma. Poco segura y poco confiada en la justicia de su causa, la burguesía otorga, mal de su grado, reformas que son arrancadas al miedo y al instinto de la conservación. Si se volviera á los principios de la vieja moral que enseña á todos el deber, el trabajo y la responsabilidad, si se practicara en las leyes el verdadero espíritu de la igualdad, si el abuso no adquiriera formas de privilegio y la injusticia no se erigiese en sistema; si los hombres, impulsados por corrientes de amor, fraternizaran entre sí, no existirían entonces esas causas de malestar que traen intranquilidad á la humanidad, y la impulsan, en aras de un deseo de legítimo mejoramiento, á ensayar organizaciones sociales desconocidas.

JUAN SIN PAN

LECTURAS PARA LA MUJER

LAS DOCTORAS EN MEDICINA

Próximas á terminar las tareas del Congreso Internacional, pronto desaparecerán de nuestras calles los numerosos extranjeros que durante varios días han pululado por Madrid.

Yo no dudó que los temas desarrollados, las Memorias leídas, los informes, la discusión, iluminarán con vivos resplandores una ciencia como la Medicina, donde la experimentación presenta á cada paso extraordinarias sorpresas.

Pero, sobre todo, deseo fijar la atención de mis lectoras en el ejemplo de brillante cultura que nos dan los extranjeros acompañados por sus esposas, sin desdén esta noble fraternidad en trabajos tan penosos como los científicos.

Entre los congresistas figuran también dos señoras doctoras en Medicina, esto es, que aún padecen extraño en nuestro país, es, sin embargo, un caso frecuente en el extranjero.

Nada más natural, en efecto, que las enfermedades de la mujer sean tratadas por otra mujer; esto sin contar el extenso campo de los cuidados infantiles, para los que tiene la mujer más aptitud y más resistencia que el hombre.

Creo que todas las madres deberían estar obligadas á conocer los rudimentos de la Medicina; de esta manera se auxilia y facilita la misión del médico, cuando por desgracia hace falta recurrir á su experiencia y conocimientos.

En Inglaterra, una de las principales preocupaciones de los higienistas es difundir entre todas las clases sociales el estudio de las enfermedades de la infancia.

Los pequeños folletos impresos conteniendo saludables consejos se reparten á millones, penetrando en todos los hogares y es indudable que su influencia se deja sentir, contribuyendo al vigor y energía de la raza.

Ya se sabe que los niños están sometidos á toda clase de influencias y que el período incierto del desarrollo es siempre peligroso hasta para los más saludables; es una evolución que verifica la naturaleza y el frágil cuerpecito puede troncharse fácilmente como un junco quebrado por el viento.

Por eso considero que la superior cultura femenina es el signo más evidente del progreso humano, puesto que á la mujer, por su propia naturaleza, le corresponde la misión del cuidado de la infancia.

Lejos de mi ánimo predicar el *feminismo* en la vulgar acepción que generalmente se le da á esta palabra, pretendiendo igualar en toda la misión social de los dos sexos.

Lo que yo deseo es la superior cultura femenina, para que la mujer sea consciente de su dignidad y de los altos deberes que tiene que cumplir como esposa y como madre.

La Medicina es uno de los ramos del saber humano donde la mujer puede prestar más útiles servicios; se argumenta con frecuencia que los estudios de la carrera han de repugnar á su delicadeza; esto no será nunca una razón, porque la mujer, como el hombre, al estudiar un cáda-

ver, al destrozarse sobre la mesa de disección un cuerpo, sólo ven en él una materia inerte, que puede ser para otros la salud y la vida.

En las serenas regiones del arte y la ciencia nada hay que repugne al pudor, por delicado que sea, y el conocimiento de la verdad ilumina la existencia sin marchitar las ilusiones.

Desde las columnas del *DIARIO UNIVERSAL*, envío un cariñoso saludo á esas animadas mujeres mensajeras de paz, que propagan por el mundo los sentimientos humanitarios.

La esposa del doctor Tolosa Latour, al besar en la frente á una de las congresistas en nombre de las mujeres españolas, ha interpretado con viva expresión las simpatías que despiertan á su paso esas apologistas de la ciencia, que difunden la cultura y son á la vez las dulces compañeras del hombre.

Ellas alivian los dolores de la humanidad que sufre, comparten la aridez del estudio con sus esposos, y no dejan de ser las madres cuidadosas, las mujeres de sociedad y el ángel de los hogares.

«No es esto el verdadero feminismo?»

COLOMBINA

NOVEDADES TEATRALES

COSAS DE CHICOS

En Lara

El beneficio del Sr. Calle, discreto actor de la compañía de Lara, dió anoche ocasión al estreno de un entremés, de Antonio Casero, titulado *Cosas de chicos*, fué la única novedad de la función que, no obstante, llevó numerosa concurrencia al teatro. El Sr. Calle tiene su público, á juzgar por lo que anoche vimos.

Antonio Casero por su parte podría ser un buen autor cómico si no fuera el mejor discípulo de López Silva, y seguramente logrará un buen lugar entre los escritores de comedias cuando olvide los viejos de su escuela y se decida á ser él con personalidad propia, sin reflejos ajenos y aprovechando las felices disposiciones que posee sin buscar cánones en obras extrañas.

En el entremés estrenado anoche se demuestra claramente lo que decimos: hay en él ambiente visto con exactitud y reproducido con justeza, y rasgos felicísimos de observación. El tipo interpretado, muy bien por cierto, por la señorita Alba, es un acierto indiscutible; y quien sabe reproducir así la realidad no es dudoso que podría, con perseverante estudio de ella y de las obras en que los maestros la han copiado, llegar á escribir excelentes comedias.

Pero junto á esos aciertos hay equivocaciones lamentables; la métrica no es siempre apropiada á los personajes que hablan; los tipos de los dos muchachos no pueden ser más fielmente vistos como los de las dos viejas, y en la versificación, sin abundar mucho, no faltan tampoco los clásicos rípicos con careta de misos madrileños, que son como la marca de fábrica de la escuela.

El público no reparó en esos lunares, y después de reír-ahogados chistes, aplaudió el entremés, cuyo asunto no puede ser más sencillo: la primera riña de un matrimonio de obreros con intervención de las dos suegras, y reconciliación final mientras las viejas discuten.

El Sr. Casero, pues, está de enhorabuena, y ya que el feliz éxito de su producción debe haberle dado autoridad para ello, debe aconsejar que la luz colócase sobre la cómoda de aquel lugar y sea colocada sobre la mesa; es poca luz aquella para que sus efectos se transmitan á tanta distancia, y sería sensible que la señora Ruiz cegara por coser á oscuras.

ALEJANDRO MIQUIZ

LA DINAMITA

DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL

París 1.º (9 m.)

El Banco Otomano de Salónica ha sido destruido por una bomba de dinamita. También han estallado bombas en el edificio de Correos.

Se han hecho numerosas prisiones de revolucionarios búlgaros.—Barco.

CONTRA EL REY EDUARDO

DE NUESTRO REDACTOR CORRESPONSAL

París 1.º (9,20 m.)

La *Patrie* publica un número extraordinario con el retrato del Rey de Inglaterra. A la derecha del Rey aparece el retrato de Krüger y á la izquierda el del coronel Marchand.

Otros periódicos nacionalistas publican artículos censurando la visita de Eduardo VII, al cual atribuyen aviesas intenciones respecto de Francia.—Barco.

FIRMA DEL REY

S. M. ha firmado hoy los siguientes decretos: De Marina.—Nombrando almirante, en la vacante del general Valcárcel, al vicealmirante excelentísimo Sr. D. José María Beránger, núm. 1 de la escala de reserva. De Agricultura.—Jubilando al inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Minas, Sr. Merino Ibáñez.

Terminación del Congreso Médico

POR S. LENGU



¡Soplen y marchen!

Ayuntamiento de Madrid

Y que se aprueben las oposiciones de nueve Escuelas vacantes en Valencia.

Es muy interesante la información que acerca de las elecciones hace *Nuevo Mundo* en su número de esta semana.

Publica los retratos de los candidatos republicanos triunfantes en Madrid, Barcelona y Valencia y otros detalles gráficos y curiosos.

También hace el popular colega una brillante información del Congreso Médico, siendo la nota más saliente de dicho trabajo periodístico una magnífica fotografía a tamaño de plana hecha en el Teatro Real el día de la inauguración del Congreso.

Otras notas de actualidad publica *Nuevo Mundo*, como la feria de Sevilla, el nuevo Laboratorio municipal, la inauguración del ferrocarril metropolitano, etc., etc.

Precio del número, 20 céntimos.

La Sociedad «El Porvenir del Trabajo» en unión de las demás de este Centro, y otras de fuera adheridas, celebrará el día 1.º de Mayo en el teatro Barriol, a las nueve de la mañana, y velada a la misma hora de la noche en su local social, Horno de la Mata, 7, segundo.

Lecciones para mañana en el Círculo Militar: A las diez de la noche dará una conferencia extraordinaria el teniente coronel D. Juan Valdeolmillos, haciendo en ella el resumen de sus lecciones sobre «Armamento y táctica de la Caballería».

Se ha publicado el segundo número de la *Revista de Beneficencia*, que en nada demerese del primero.

En el número de que nos ocupamos se da a la estampa un retrato de la señora marquesa de Polavieja, y trabajos interesantes relacionados con los asuntos municipales llamados de la noche, noticias de París y Roma, y se excita al señor ministro de Gracia y Justicia respecto a que por aquel ministerio se forme el escuadrón de los capellanes de Beneficencia.

Anuncia también la *Revista* la publicación de un proyecto provisional de decretos mutuos entre todos los empleados provinciales, municipales y de los Asilos de toda España.

Todavía están muchos en la creencia de que por primera vez desde la Restauración monárquica han triunfado los republicanos en Madrid. Obtuvieron también una victoria completa en 1893. Los candidatos obtuvieron entonces, por término medio, 27.000 votos, y el domingo último consiguió el partido republicano 23.000 y ahora no ha pasado de 16.000.

Y eso sí que es una baja importante.

Anticipase la repertura de los Círculos tradicionales, habiéndose verificado ya la del de Barcelona.

Añádese que una Comisión de carlistas saldrá en breve para Valencia a entrar a D. Carlos del estado actual de cosas y exponerle en consecuencia el criterio de sus leales.

Para formar idea del movimiento electoral último, bastará consignar como dato curioso que desde el lunes, día siguiente al de la elección, se han recibido en la secretaría del Congreso más de 25.000 plegios certificados.

Llamamos la atención a nuestros lectores que posean fincas rústicas en el término municipal de Madrid, acerca del anuncio que publicó el *Boletín Oficial* de la provincia del día 28 último, por el cual se concede un último plazo de quince días para la presentación de hojas declaratorias en el Registro fiscal de la riqueza rústica y predios de Madrid, construido el cual los señores que posean fincas en las responsabilidades que exige el Reglamento vigente.

Al llamar la atención de los contribuyentes lo hacemos con el propósito de evitarlos los perjuicios consiguientes, ya que la formación de dicho Registro fiscal sólo ha de producirse notoria ventaja a los propietarios, que verán guarecidos a la tribuna pública por el camino de la equidad y de la justicia. Hemos de advertir que las oficinas del citado Registro están situadas en la Delegación de Hacienda, siendo horas hábiles para la entrega de las declaraciones desde las once de la mañana a las seis de la tarde.

La Secretaría del Monumento Nacional a los soldados y marinos muertos en las campañas de Cuba y Filipinas nos ruega recordemos a los artistas que se preparan a tomar parte en el concurso, que el plazo de admisión de proyectos finaliza el día 5 del actual, a las doce en punto de la noche, hasta cuya hora estarán abiertas las oficinas de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española, plaza del Progreso, número 1, principal.

Reina verdadera alarma en el distrito de la Latina porque con el derribo del edificio Hospital en donde los pobres se curaban la vista, han perdido aquel establecimiento benéfico que había fundado el difunto López Ocaña. Para tranquilidad de los vecinos, diremos que interin se construya el nuevo Hospital, está establecida la consulta en la plaza de San Millán, frente al mismo derribo, y a cargo del Sr. Mejía, primer ayudante de López Ocaña.

Ha fundado en Alcala el acaudalado Numanca, Saldo de Vigo la goleta inglesa *Zurab*.

Pondeo en Tenerife el *Maria de Molina*.

Ha sido nombrado ayudante personal del nuevo almirante, Sr. Beránger, su hijo D. Javier, comandante de Infantería de Marina.

De Castellón ha regresado a Madrid el ex ministro Sr. Navarro Reverter.

ARTE.—Exposición de cuadros al óleo. Entrada libre. Plaza de Santa Ana, 11.

LAS ÓRDENES RELIGIOSAS

Invasión en España?

DE NUESTRO CORRESPONSAL

Pamplona 1.º (215 m.)

Llama poderosamente la atención pública haberse presentado en esta varios emisarios franceses que recorren la zona montañesa de la provincia, haciendo proposiciones ventajosas para comprar edificios e instalar conventos que quitan refugio a las Comunidades expulsadas de Francia.

Dícese que algunos propietarios han rechazado tales ofrecimientos, y otros, en cambio, les ofrecen toda clase de facilidades para el indicado propósito.

Los emisarios eligen los sitios más pintorescos de la provincia, sobre todo aquellos sencillos en los camposinos les permiten abrigar seguridad.

Siendo Navarra la provincia en que existe mayor número de conventos, la invasión de dichas Ordenes religiosas francesas vendría a empeorar la situación nada halagüeña del clero secular. *Madrin.*

LITERATURA ESPAÑOLA EN EL EXTRANJERO.

Este mes se han publicado varias traducciones de libros de la maestra Emilia Pardo Bazán en diferentes naciones e idiomas. En Praga, y en ten-

gua tobea ó bohemia, ha aparecido, en un elegante tomo, bajo el título de *Unleis Kamen*, la traducción de la novela *La piedra angular*, hecha por el profesor Pickart. En Leipzig, formando un volumen de la *Universal Bibliothek*, la novela *Adam y Eva*, traducción de Ernst, en alemán igualmente, en un volumen, la novela corta *Mujer*, y varios cuentos de los más celebrados de la autora. Y en Berlín, bajo el título *Am eisen Königsthor*, la novela *El saludo de las brujas*.

Estas traducciones y muchas otras, en ediciones populares, han familiarizado a nuestro alemán con el nombre de nuestra eminente compatriota, y están próximos a ver la luz, traducidos, la mayor parte de sus libros.

Sin tardanza se publicarán *Por la España pintoresca*, *Cuentos de Navidad y Reyes* y *En tranvia*.

La autorización para traducir *Misterio* ha sido solicitada de Inglaterra y de Alemania.

En Inglaterra está traduciendo también *El saludo de las brujas*, tres veces vertido ya al francés. Es altamente honroso para España que su producción intelectual y artística sea conocida y admirada más allá de los Pirineos.

EL FRONTAL DE LA BIBLIOTECA

Para solemnizar el feliz término de la grandiosa obra escultórica hecha por Querol para el frontal de la Biblioteca, fueron invitados ayer, por el insigne artista, algunos escritores y amigos.

Subiendo por las escalillas del complicado andamiaje que se levantó para instalar las esculturas, los concurrentes llegaron a una gran plaza donde se halla el nivel de la cornisa permitiendo contemplar de cerca los grupos del frontal y las estatuas que coronan el triángulo.

La obra de Querol fué unánimemente elogiada, y el artista recibió las más calurosas felicitaciones.

Sirviéronse un espléndido lunch y pronunciáronse elocuentes palabras por el insigne artista y por sus nobles esfuerzos en pro del arte patrio.

Hoy ha comenzado a desarmarse el andamiaje, y pasados muy pocos días, el público podrá contemplar la grandiosa creación de Querol, que tanto embellece el hermoso edificio de la Biblioteca.

TEATROS

Sociedad de Cientistas.—Mañana sábado, a las nueve de la noche, y bajo la dirección del eminente maestro Paur, se verificará en el teatro Lirico el tercer concierto dedicado al Congreso Internacional de Medicina, y con arreglo al siguiente programa:

PRIMERA PARTE

1.º *Benvenuto Cellini*. Overture, Berlitz.

2.º *Sinfonía* núm. 12. —A. Adagio. Allegro. —H. Largo. —III. *Minuetto*. Allegretto. —IV. *Finale*. Allegro con spirito. Haydn.

Descanso de quince minutos.

SEGUNDA PARTE

1.º *La Consecración del Graal*. (Final del acto primero con orquesta, banda de trombas y trombones, campanas, coro de niños y coro general).

Los coros han sido ensayados por el maestro Almirante.

Descanso de quince minutos.

TERCERA PARTE

1.º *Guillermo Tell*. Overture, Rossini.

2.º *Invitación al Vals*. Berlitz. Weingartner.

3.º *Capriccio español*. Rymski Korskow.

Lara.—Mañana, sábado, por la tarde se pondrán en escena las aplaudidas obras *Casa de almas*, *Pepita Reyes* (dos actos), y por primera vez *Cosas de chicos* (dos actos).

• Pasado mañana domingo, por la tarde, las celebradas comedias *Pepita Reyes* y *Los puros reales* (dos actos).

Modern.—Esta noche inaugurará su temporada en este teatro la compañía Prado-Chiote, que tan brillante campaña ha realizado en el Cómico.

• Mañana sábado, fiesta nacional, y pasado mañana, domingo, por las tardes, se pondrán en escena las aplaudidas obras *Los granujas*, *El corneta de la partida* y *El solo de trompa*.

Por las noches las mismas obras, por secciones. Planté.—Hay mucha expectación entre todos los amantes de la buena música por oír de nuevo al eminente concertista de piano Planté.

Sabemos por personas que le han oído recientemente y por las noticias que nos da la Prensa extranjera de sus triunfos últimos en París, Lieja, La Haya, Amsterdam, Marsella, Niza, etcétera, que el incansable artista está, si cabe, a mayor altura que nunca, colmando el público en todas partes de grandes emociones.

En el almacén de música de la casa Doteo, Carrera de San Jerónimo, 34, se despachan localidades para los dos conciertos que tan celebrado pianista dará en el teatro Español el 8 y 11 de Mayo. Jardín del Buen Retiro.—Debido a la indisposición de la señora baronesa de Horteiga, y a contar del día 11 de Mayo, se establecerá en este circo una serie de conciertos de moda, que seguramente serán muy concurridos.

Es tan grande el número de localidades pedidas para aquellos días, que la Empresa se ha visto obligada a aumentar el número de palcos, los cuales están próximos a agotarse.

En la lista de abonados figuran las más lujosas familias de la aristocracia madrileña.

Para esta noche.—En Apolo, beneficio de Emilio Carreras, estreno de *El verdugo*. *Pina*.

En Lara, estreno de la comedia en dos actos, dividida en tres cuadros, *La madadora*.

CORREO TAURINO

Las últimas noticias recibidas de Barcelona acusan una franca mejoría en el estado de Conchito. El doctor Raventós no se muestra tan pesimista, asegurado ya que al no se presentará alguna inesperada complicación, que no es de temer, salvará el miembro lesionado; pero es muy aventurado afirmar si podrá o no torrar; y en caso de que pueda, tardará mucho tiempo en hacerlo.

También Antonio Fuentes está en pro completo curado y muy pronto regresará a Sevilla. Es seguro que después de torrar en Lisboa, pasada la primera quincena de Mayo, torrá en una corrida que se celebrará en Madrid del 20 al 30 de dicho mes.

Padilla está ya en Figueras dispuesto a torrar en la corrida que se celebrará el día 8 y en la que con *Agüero* matará ganús de Muray.

Nos de extrañarnos de la mejoría de todos ellos, y desamamos que no haya más perances que lamentar por ahora.

El día 3 de Mayo se celebrará en Valencia una novillada, cuyo cartel es bastante aceptable. Se correrán seis novillos de Gamero Cívico, que estoquearán *Valencia*, *Cocherito* y *Dauder*.

El día 10 de Mayo se correrán en Huelva seis novillos de D. José Carvajal, que serán estoqueados por *Sorechante*, *Corchito* y *Peguro*.

En nuestra Administración Se admiten anuncios y suscripciones

37, San Marcos, 37

ANUNCIOS OFICIALES

Convocatorias

Para el 14 del actual, a las diez de la mañana, en la calle de Jovellanos, núm. 7, bajo, a los señores de la «Sociedad Valenciana de molinería y panificación».

Avisos

La Dirección general de la Deuda pública ha dispuesto que por la tesorería de la misma, establecida en la calle de Atocha, núm. 16, se verifique, a partir del 1.º de Mayo próximo, los pagos siguientes:

Pago de carpetas adicionales de intereses de cinco vencimientos, núm. 17.

Idem de resguardos de novenos del empréstito de 175 millones de pesetas, números 14.896 a 14.900.

Idem de resguardos de resguardos, facturas números 11.402 a 11.404.

Idem de carpetas de intereses de toda clase de Deudas del semestre de 1.º de Julio de 1893 y anteriores (excepto Obras públicas, carreteras e inscripciones, atrasos de 1.º de Julio de 1874 y anteriores, y remolbo de títulos del 2 por 100 amortizados en todos los sorteos facturas presentadas y corrientes).

Lo llamado y no recogido por iguales conceptos en señalamientos anteriores.

ESTERAS Y PERSIANAS

Solo esta casa vende persianas de 1.º a 1.75 pesetas metro cuadrado; estera fina, a 25 céntimos; varas; esteras para sofá, a 15 céntimos.

C. Polo y Hermanos, 19 y 21, FUENCARRAL, 19 y 21.

TRANSPARENTES

Fábrica y almacén a precios baratísimos en paisajes, flores, emblemas monárquicos, bules plumeros, varillas para visillos, cerraduras inglesas, caza moscas, caza cucarachas, bota ría de cocina. Perret, Corredora Baja 10 (Frente a Lara).

JOVEN

Se ofrece para oficina particular, tres horas por la tarde o noche.

Lista Correos, cédula 671.

HUESPEDES

Buenas habitaciones, luz eléctrica, precios módicos. PIZARRO, 11, 2.º.

HOTELES

Se venden a alquilan dos y un solar a cuatro minutos de la Puerta del Sol.

Hay tranvía, luz eléctrica y agua. Razón: Corredora Baja, 21, relojería.

Hacen falta buenas oficinas de modista.

SANTA YNESIA, 16, pral. dcha.

LOHSE'S

AGUA DE COLOMIA

LILAS

Incomparable Agua de Colonia preparada por

GUSTAVO LOHSE

Perfumista de S. M. el Emperador y Rey, de S. M. la Emperatriz y Reina, y de S. M. la Emperatriz Federica.

46, JAGER STRASSE, BERLIN

Se venden en Madrid en las principales

perfumerías.

Ibarra y Compañía

SEVILLA

LINEA REGULAR DE VAPORES

Entre Bilbao, Sevilla, Marsella y Puertos intermedios

Se salda semanalmente de dos puertos comprendidos entre Bilbao y Marsella.

Servicio semanal entre Pasajes, Gijón y Sevilla.

Tres salidas semanales de todos los demás puertos hasta Sevilla.

Servicio quincenal con Bayona y Burdeos.

Se admite carta de flete corrido para Rotterdam y puertos del Norte de Francia.

Para más informes, oficinas de la Dirección y D. Joaquín Haro, consignatario.

LONDON

HOTEL

RUSSELL

Situación admirable con magníficas vistas sobre el jardín de Russell Square. El más próximo a las Estaciones de los Caminos de Hierro del Norte y del Sur. A dos minutos del Museo Británico y a muy corta distancia de todos los Teatros. Cocina francesa. Jardines de invierno y verano. Teléfono. Orquesta. Ascensor.

LUZ ELÉCTRICA.

ARGUS DE LA PRESSE

FONDÉ EN 1879

LE PLUS ANCIEN BUREAU DE COUPURES DE JOURNAUX

Pour être sûr de ne pas laisser échapper un journal qui l'intéresse, il faut s'abonner à l'Argus de la Presse.

qui lui, découpe et traduit tous les journaux du monde, et en fournit des extraits sur n'importe quel sujet.

Hector Malot (ZYTE, p. 70 et 323).

L'Argus de la Presse se charge de toutes les recherches rétrospectives et documentaires qu'on voudra bien lui confier.

L'Argus lit 8.000 journaux par jour.

Ecrire 14, rue Drouot, Paris.

ELECTRICIDAD

Arco voltaico desde 85 pesetas. Lámparas incandescentes «Holandesas». Ventiladores eléctricos Edison. Fonógrafos y diafragmas Bettini. Cilindros y discos baratísimos. Máquinas de escribir. Material especial para iluminaciones. Tulipas de fantasía a 0,75. Se hacen instalaciones de luz y timbres.

UREÑA

Barquillo, 14 y Saucó, 1.—Madrid

EL PROGRESO

GRANDES SALONES

de Exposición y venta de muebles, camas y objetos varios. Precios bajos. Los más baratos conocidos hasta el día.

12, ROMANONES, 12

Manuela Gómez

MODISTA

CORTE FRANCÉS

5ta. Teresa, 16, pral. dcha.

RECONOMIA

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

NOVEDADES

HERNIAS (quebraduras)

Tratamiento de éxito infalible por medio de los Aparatos especiales, con Real Privilegio de invención patente (número 27.791), del Ortopédico de Madrid

D. Jerónimo Farré Gamell

puntos que convenia dejar libres y en dirección contraria a la que exigía la naturaleza de la hernia.

En nuestro GABINETE ponemos a disposición del público, suscriptos por respetabilísimas personas, los testimonios de curaciones obtenidas en casos de extraordinaria gravedad y en sujetos de todas edades. Para ello tenemos autorización de los interesados, sin la cual jamás publica la Casa el nombre de ningún cliente. Pídase el folleto, que se envía gratis.

CONSULTAS Y RECONOCIMIENTOS GRATIS. — HORAS: DE 11 A 1 Y DE 4 A 6

GABINETE ORTOPÉDICO

CALLE DE JUAN DE MENA, 23, 1.º MADRID

JOSE DE BURGOS CAÑIZARES

ALMERÍA

Instalación de cables aéreos para el transporte de minerales, bajo las condiciones de pago de una prima a cambio por tonelada transportada durante el tiempo convenido, quedando al finalizar el contrato el cable y todos sus aparatos de la exclusiva propiedad de la Sociedad Minera.

SEÑOR EXTRANJERO

Compra tapices valiosos y objetos de arte, sin corredores.

LISTA CORREOS 18.735

PARIS

HOTEL LOUIS-LE GRAND

2, Rue Louis-Le-Grand

Cerca de la Opera y de las grandes Boulevares. Pensión desde 9 francos. Habitación desde 4 francos. Esmeralda. Teléfono 32.032. Se habla español.

Servicios de la Compañía Transatlántica

El día 16 de Abril saldrá de Barcelona, el 19 de Santander y el 20 de Coruña el vapor *Afonso XIII*, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para el Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba e Isla de Santo Domingo.

El día 26 de Abril saldrá de Barcelona, el 29 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor *Manuel Canto* directamente para New York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales Cuba e Isla de Santo Domingo.

El día 11 de Abril saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor *Monseñor Habana*, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curazao, Puerto Cabello y la Guayra, incluyendo el pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga en buques y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Guayana y Trinidad, con trasbordo en Curazao.

El día 25 de Abril saldrá de Barcelona, el 28 de Valencia, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor *P. de Sotomayor*, directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

El día 2 de Abril saldrá de Barcelona, el 5 de Valencia, el 6 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor *P. de Sotomayor*, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El día 17 de Abril saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor *Manuel Canto*, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

El día 17 de Abril saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor *Manuel Canto*, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando a Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

El día 17 de Abril saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor *Manuel Canto*, directamente